

V Bruseli 25. mája 2021  
(OR. en)

7922/21

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2021/0051 (CNS)**

---

**POSEIDOM 3  
REGIO 51**

## **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

|          |                                                                                                                                        |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predmet: | ROZHODNUTIE RADY o systéme dane „octroi de mer“ vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch, ktorým sa mení rozhodnutie č. 940/2014/EÚ |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/...

**Z ...**

**o systéme dane „octroi de mer“ vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch, ktorým sa mení  
rozhodnutie č. 940/2014/EÚ**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 349,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu<sup>1</sup>,

konajúc v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom,

---

<sup>1</sup> Stanovisko z ... (Ú. v. EÚ C , , s. ).

keďže:

- (1) V ustanoveniach zmluvy, ktoré sa uplatňujú na francúzske najvzdialenejšie regióny, sa v zásade nepovoľujú žiadne rozdiely v zdaňovaní medzi miestnymi výrobkami a výrobkami pochádzajúcimi z metropolitnej časti Francúzska alebo ostatných členských štátov. V článku 349 zmluvy sa však predpokladá možnosť zaviesť osobitné opatrenia v prospech najvzdialenejších regiónov, keďže existujú pretrvávajúce obmedzenia, ktoré majú vplyv na ich hospodársku a sociálnu situáciu.

- (2) Mali by sa preto prijať osobitné opatrenia, ktorými sa predovšetkým stanovia podmienky uplatňovania zmlúv v uvedených regiónoch. V takýchto osobitných opatreniach sa majú zohľadniť osobitné charakteristiky a obmedzenia uvedených regiónov, a to bez toho, aby sa narušila integrita a súdržnosť právneho poriadku Únie vrátane vnútorného trhu a spoločných politík. Konkurenčné nevýhody, ktorými trpia francúzske najvzdialenejšie regióny, sa uvádzajú v článku 349 zmluvy: odľahlosť, ostrovná poloha, malá rozloha, obťažné topografické a klimatické podmienky, závislosť od malého množstva výrobkov. Uvedené pretrvávajúce obmedzenia vedú k závislosti francúzskych najvzdialenejších regiónov od dovozu surovín a energie, povinnosti tvoriť väčšie zásoby a malému miestnemu trhu spolu s málo rozvinutou vývoznou aktivitou atď. Všetky uvedené konkurenčné nevýhody sa premietajú do vyšších výrobných nákladov, a preto výrobná cena miestne vyrábaných výrobkov bez osobitných opatrení by bola menej konkurencieschopná ako pri porovnateľných výrobkoch vyrobených inde, a to aj po zohľadnení nákladov na dopravu do francúzskych najvzdialenejších regiónov. Ohrozilo by to zachovanie miestnej výroby. Je preto potrebné prijať osobitné opatrenia, aby sa posilnil miestny priemysel tým, že sa zvýši jeho konkurencieschopnosť.

- (3) Rozhodnutím Rady č. 940/2014/EÚ<sup>1</sup> sa však Francúzsku do 30. júna 2021 povoľuje, aby s cieľom obnoviť konkurencieschopnosť miestne vyrábaných výrobkov uplatňovalo oslobodenia od dane alebo úľavy na dani „octroi de mer“ v prípade niektorých výrobkov, pre ktoré existuje miestna výroba v najvzdialenejších regiónoch Guadeloupe, Francúzska Guyana, Martinik, Mayotte a Réunion, keďže významný dovoz týchto výrobkov by mohol ohroziť zachovanie miestnej výroby a dodatočné náklady by mohli zvýšiť výrobné ceny miestnej výroby v porovnaní s výrobkami vyrobenými inde. Príloha k uvedenému rozhodnutiu obsahuje zoznam výrobkov, na ktoré sa môže oslobodenie od dane alebo daňová úľava vzťahovať. Rozdiel v zdanení miestne vyrábaných výrobkov a ostatných výrobkov nesmie v závislosti od daného výrobku prekročiť 10, 20 alebo 30 percentuálnych bodov.
- (4) Francúzsko požiadalo, aby sa po 1. júli 2021 zachoval mechanizmus podobný tomu, ktorý je predmetom rozhodnutia č. 940/2014/EÚ. Francúzsko vysvetlilo, že aj keď uvedené konkurenčné nevýhody pretrvávajú, zdaňovanie stanovené rozhodnutím č. 940/2014/EÚ umožnilo zachovať a v niektorých prípadoch rozbehnúť miestnu výrobu, a toto zdaňovanie nenarušilo zahraničný obchod a nevedlo k nadmernej kompenzácii dodatočných nákladov, ktoré podniky vynakladajú.

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady č. 940/2014/EÚ zo 17. decembra 2014 o systéme tzv. octroi de mer (námornej dane) vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch (Ú. v. EÚ L 367, 23.12.2014, s. 1).

- (5) Pre každý z piatich dotknutých najvzdialenejších regiónov (Guadeloupe, Francúzsko Guyana, Martinik, Mayotte a Réunion) zaslalo Francúzsko Komisii súbor zoznamov výrobkov, v prípade ktorých zamýšľa uplatňovať rozdielnu sadzbu dane, najviac o 20 alebo 30 percentuálnych bodov, v závislosti od toho, či sa výrobky vyrábajú na mieste alebo nie. Najvzdialenejší francúzsky región Saint Martin nie je zahrnutý v žiadosti.
- (6) Týmto rozhodnutím sa vykonávajú ustanovenia článku 349 zmluvy a Francúzsko sa povoľuje, aby uplatňovalo diferencované zdaňovanie na výrobky, v prípade ktorých bola preukázaná po prvé existencia miestnej výroby, po druhé existencia značného dovozu týchto výrobkov (vrátane dovozu z metropolitnej časti Francúzska a iných členských štátov), ktorý by mohol ohroziť zachovanie miestnej výroby, a napokon existencia dodatočných nákladov, ktoré predražujú výrobné ceny domácej výroby v porovnaní s výrobkami vyrobenými inde a ohrozujú konkurencieschopnosť miestne vyrábaných výrobkov. Povolený rozdiel v sadzbe dane nesmie prekročiť výšku odôvodnených dodatočných nákladov.

- (7) V prípadoch, keď je podiel miestnej výroby na trhu nižší ako 5 %, alebo keď je podiel dovozu nižší ako 10 %, boli vyžiadané dodatočné doklady umožňujúce preukázať všetky tieto okolnosti alebo časť z nich: existencia výroby s vysokým podielom práce, vznikajúca výroba alebo výroba dopĺňajúca sortiment zameraná na rozšírenie škály tovaru vyrábaného v podniku, výroba so strategickým významom pre miestny rozvoj (napríklad v oblastiach obehového hospodárstva, ako je podpora biodiverzity a ochrana životného prostredia), inovatívna výroba alebo výroba s vysokou pridanou hodnotou, výroba, pri ktorej by prerušenie dodávok zvonku mohlo ohroziť ekonomiku alebo obyvateľstvo daného územia, výroba, ktorá môže existovať len s dominantným postavením na trhu, a to z dôvodu malosti trhov najvzdialenejších regiónov, a výroba liekov a zdravotníckych pomôcok a osobných ochranných prostriedkov potrebných na riešenie zdravotnej krízy. Uplatňovanie uvedených zásad umožňuje vykonávanie ustanovení článku 349 zmluvy iba v nevyhnutnej miere a bez toho, aby vznikali neopodstatnené výhody pre miestnu výrobu, s cieľom zachovať integritu a súdržnosť právneho poriadku Únie vrátane ochrany nenarušenej hospodárskej súťaže na vnútornom trhu a politik v oblasti štátnej pomoci.
- (8) V záujme zjednodušenia a zníženia povinností malých podnikov, ako aj podpory ich rozvoja, oslobodenia od dane alebo daňové úľavy by sa mali týkať subjektov, ktorých ročný obrat je najmenej 550 000 EUR. Subjekty, ktorých ročný obrat je nižší ako táto prahová hodnota, by nemali podliehať dani „octroi de mer“, ale ani by nemali mať možnosť odpočítať uvedenú daň „octroi de mer“ zaplatenú na vstupe.

- (9) Podobne zachovanie súladu s právnymi predpismi Únie si vyžaduje, aby sa vylúčila možnosť uplatňovať rozdielnu sadzbu dane v prípade potravinových výrobkov, na ktoré sa poskytuje pomoc stanovená v kapitole III nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013<sup>1</sup>. Uvedeným ustanovením sa má zabrániť tomu, aby daň „octroi de mer“ vyšším zdanením subvencovaných výrobkov eliminovala alebo znížila účinky poľnohospodárskej finančnej pomoci poskytnutej v rámci osobitného režimu zásobovania.
- (10) Ciele podpory sociálno-hospodárskeho rozvoja francúzskych najvzdialenejších regiónov, ktoré boli stanovené už v rozhodnutí č. 940/2014/EÚ, sú potvrdené požiadavkami týkajúcimi sa účelu dane „octroi de mer“. Začlenenie príjmov z tejto dane do daňových zdrojov francúzskych najvzdialenejších regiónov a ich použitie v rámci stratégie hospodárskeho a sociálneho rozvoja týchto regiónov zahŕňajúcej poskytnutia príspevku na podporu miestnych činností predstavujú zákonnú povinnosť.
- (11) Rozhodnutie č. 940/2014/EÚ treba zmeniť s cieľom predĺžiť o šesť mesiacov, a to do 31. decembra 2021, obdobie uplatňovania výnimky, ktorá sa rozhodnutím povoľuje. Týmto predĺžením by sa Francúzsku malo umožniť prijať vykonávacie opatrenia.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 23).

- (12) Obdobie uplatňovania systému by sa malo stanoviť na šesť rokov, a to do 31. decembra 2027. S cieľom umožniť Komisii posúdiť, či sú naďalej splnené podmienky opodstatňujúce výnimku, by Francúzsko malo Komisii do 30. septembra 2025 predložiť monitorovaciu správu.
- (13) S cieľom predísť právnomu riziku je nutné, aby sa toto rozhodnutie uplatňovalo od 1. januára 2022, zatiaľ čo predĺženie obdobia uplatňovania výnimky povolenej rozhodnutím č. 940/2014/EÚ by malo nadobudnúť účinnosť 1. júla 2021.
- (14) Týmto rozhodnutím nie je dotknuté prípadné uplatňovanie článkov 107 a 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

1. Odchyľne od článkov 28, 30 a 110 zmluvy sa Francúzsku povoľuje uplatňovať do 31. decembra 2027 oslobodenia od dane alebo úľavy na dani „octroi de mer“ v prípade výrobkov uvedených v zozname v prílohe I, ktoré sa miestne vyrábajú na Guadeloupe, vo Francúzskej Guyane, na Martiniku, Mayotte alebo Réunione, ktoré sú najvzdialenejšími regiónmi v zmysle článku 349 zmluvy. Uvedené oslobodenia od dane alebo daňové úľavy musia byť v súlade so stratégiou hospodárskeho a sociálneho rozvoja dotknutých najvzdialenejších regiónov – pri zohľadnení rámca Únie pre túto stratégiu – a musia prispievať k podpore miestnych činností, pričom nesmú nepriaznivo vplývať na podmienky obchodu v takom rozsahu, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom.
2. V porovnaní so sadzbami dane uplatňovanými na podobné výrobky, ktoré nepochádzajú z dotknutých najvzdialenejších regiónov, uplatňovanie úplných oslobodení od dane ani daňových úľav uvedených v odseku 1 nesmie viesť k rozdielom vyšším ako:
  - a) 20 percentuálnych bodov v prípade výrobkov uvedených v časti A prílohy I;
  - b) 30 percentuálnych bodov v prípade výrobkov uvedených v časti B prílohy I.

Francúzsko sa zaväzuje, že oslobodenia od dane alebo daňové úľavy uplatňované na výrobky uvedené v prílohe I neprekročia odôvodnené dodatočné náklady ani percentuálny podiel, ktorý je nevyhnutný na zachovanie, podporu a rozvoj miestnych hospodárskych činností.

3. Francúzsko uplatňuje oslobodenia od dane alebo daňové úľavy uvedené v odsekoch 1 a 2 na subjekty, ktorých ročný obrat je najmenej 550 000 EUR. Subjekty, ktorých ročný obrat je nižší ako táto prahová hodnota, dani „octroi de mer“ nepodliehajú.

### *Článok 2*

Francúzske orgány uplatňujú na výrobky, na ktoré sa vzťahuje osobitný režim zásobovania stanovený v kapitole III nariadenia (EÚ) č. 228/2013, ten istý systém zdaňovania ako na miestne vyrábané výrobky.

### *Článok 3*

Francúzsko predloží Komisii do 30. septembra 2025 hodnotiacu správu, ktorá jej umožní posúdiť, či sú naďalej splnené podmienky opodstatňujúce uplatňovanie systému zdaňovania uvedeného v článku 1. Monitorovacia správa obsahuje informácie stanovené v prílohe II.

### *Článok 4*

V článku 1 ods. 1 rozhodnutia č. 940/2014/EÚ sa dátum „30. júna 2021“ nahrádza dátumom „31. decembra 2021“.

### *Článok 5*

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2022 s výnimkou článku 4, ktorý sa uplatňuje od 1. júla 2021.

### *Článok 6*

Toto rozhodnutie je určené Francúzskej republike.

V ...

*Za Radu  
predseda*

---

## PRÍLOHA I

### ZOZNAM VÝROBKOV UVEDENÝ V ČLÁNKU 1, NA KTORÉ SA MÔŽE UPLATNIŤ ROZDIELNA SADZBA DANE „OCTROI DE MER“

A. Zoznam výrobkov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. a) podľa zatriedenia nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka<sup>(1)</sup>

1. Najvzdialenejší región Guadeloupe

0105 11, 0201, 0203, 0207, 0208, 0210 12 19, 0302, 0304, 0305 49 80, 0306, 0307 91, 0307 99, 0403 okrem 0403 10, 0407, 0408, 0409, 0702, 0704, 0705 19, 0706 10 00 10, 0707 00 05, 0709 60 10, 0709 60 99, 0709 99 90, 0713, 0714, 0804 30 00, 0805 50 90, 0807 11, 0807 19, 0904 22 00, 0910 91, 1106, 1601, 1602, 1604 20, 1806 31, 1806 32 10, 1806 32 90, 1806 90 31, 1806 90 60, 1901 20, 1902 11, 1902 19, 2103 30 90, 2103 90 30, 2103 90 90, 2105, 2106, 2201 10 90, 2201 90, 2202 91, 2202 99 okrem 2202 99 19, 2207 10, 2207 20 00, 2208 40, 2209 00 91, 2309 90 okrem 2309 90 41 89<sup>(2)</sup>, 2309 90 51<sup>(2)</sup>, 2309 90 96 39 a 2309 90 96 95<sup>(2)</sup>, 2505, 2517 10, 2523 29, 2712 10 90, 2804, 2806, 2811, 2814, 2828, 2833, 2834, 2836, 2853 00 10, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3208, 3209, 3303 00 90, 3304 99 00, 3305 10, 3401, 3402, 3406, 3808, 3820 00 00, 3917 okrem 3917 10 10, 3919, 3920, 3923, 3925 30, 3925 90, 3926 90, 4407 11, 4407 21 to 4407 29, 4407 99, 4418 10, 4418 20, 4418 90, 4818, 4819 10 00, 4821 10, 4821 90, 4910, 4911 10, 6303 12, 6306 12, 6306 19, 6306 30, 6307 90 98, 6810 okrem 6810 11 10, 7003 12 99, 7003 19 90, 7003 20, 7213 10, 7213 91 10, 7214 20, 7214 99 10, 7308 90 59, 7308 90 98, 7310 10, 7314 okrem 7314 12, 7610 10, 7610 90 90, 7616 99 90, 8419 19, 8903 99 10, 8907 90 00, 9001 50, 9004 10 10, 9004 90 10, 9004 90 90, 9403 70 00, 9404 10, 9404 21, 9406 00 20, 9506 99 90.

## 2. Najvzdialenejší región Francúzska Guyana

0105 11, 0201, 0203, 0204, 0206 10 95, 0206 10 98, 0206 30, 0206 80 99, 0207 11, 0207 12, 0207 13, 0207 41, 0207 43, 0209 10 90, 0209 90, 0210 11, 0210 12, 0210 19, 0210 99, 0302, 0303 59, 0303 89, 0304, 0305 31 00, 0305 39 90, 0305 44 90, 0305 49 80, 0305 52 00, 0305 53 90, 0305 54 90, 0305 59 85, 0305 64 00, 0305 69 80, 0306 17, 0406, 0408 99, 0702, 0704 90 10, 0709 60, 0805, 0807, 0810 90 75, 0901 okrem 0901 10, 0904 11, 0904 12, 1106 20 90, 1601, 1602, 1604, 1605, 1806 31, 1806 32, 1806 90, 1905, 2005 99 80, 2008 99 okrem 2008 99 48 19, 2008 99 48 99 a 2008 99 49 80, 2103, 2105, 2106 90 98, 2201, 2202, 2208 40, 2209 00 91, 2309 90 okrem 2309 90 31 80, 2309 90 35, 2309 90 41 89, 2309 90 43, 2309 90 51, 2309 90 96 39 a 2309 90 96 95, 2505 10, 2517 10, 2523 29 00, 2828 90, 3204 17 00, 3208 20 90, 3208 90, 3209 10, 3402, 3809 91, 3824 50, 3919, 3920 51, 3923 okrem 3923 10, 3923 40 a 3923 90, 3925, 3926 90, 4818, 4821 10, 4909, 4910, 4911, 6109, 6110 30 91, 6111 20 90, 6201 19 00, 6204 42 00, 6205, 6206, 6302 91 00, 6303 12, 6303 19, 6306 12, 6306 19, 6307 90 98, 6505 00 30, 6802 23, 6802 29, 6802 93, 6802 99, 6810, 6912 00, 7006 00 90, 7009, 7210, 7214 20, 7308 30, 7308 90, 7314, 7604, 7610 10, 7610 90, 7616 99, 7907, 8211, 8421 21 00 90, 8537 10, 9001 50, 9004 90, 9021 21, 9021 29, 9404 21, 9405 40, 9405 60.

### 3. Najvzdialenejší región Martinik

0105 11, 0105 12, 0105 15, 0201, 0203, 0207, 0208 10, 0210 11, 0210 12, 0210 19, 0210 20, 0210 99 49, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0403 okrem 0403 10, 0406 10, 0406 90 50, 0407, 0408, 0409, 0601, 0602, 0603, 0604, 0702, 0704 90, 0705, 0706, 0707, 0709 30 00, 0709 40 00, 0709 51 00, 0709 60, 0709 93 90, 0709 99, 0710, 0714, 0801 11, 0801 13 to 0801 18, 0803, 0804 30, 0804 40 00, 0804 50, 0805, 0807, 0809 10, 0809 40, 0810 30, 0810 90, 0813, 0910 91, 1106 20, 1601, 1602, 1604 20, 1605 10, 1605 21, 1702, 1704 90 61, 1704 90 65, 1704 90 71, 1806, 1902, 1904 10, 1904 20, 2005 99, 2103 30, 2103 90, 2104 10, 2105, 2106, 2201, 2202 10, 2202 91, 2202 99, 2208 40, 2309 okrem 2309 90 96, 2505, 2517 10, 2523 21, 2523 29, 2710, 2711, 2712, 2804, 2806, 2811, 2814, 2828 10, 2828 90, 2836, 2853 90 10, 2903, 2907, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3303, 3305, 3401, 3402, 3406, 3808, 3820, 3824, 3907 61 00, 3919, 3920, 3921 11, 3921 19, 3923 10 90, 3923 21, 3923 29, 3923 30, 3924, 3926, 4012 11, 4012 12, 4012 19, 4401, 4407 21 to 4407 29, 4408, 4409, 4415 20, 4418 10, 4418 20, 4418 90, 4421 99, 4811, 4818 10, 4818 20, 4818 30, 4818 90, 4819, 4820, 4821, 4823, 4902, 4909, 4910, 4911 10, 6103, 6104, 6105, 6109 10, 6109 90 20, 6109 90 90, 6203, 6204, 6205, 6207, 6208, 6306 12, 6306 19, 6306 30, 6805, 6810, 6902, 6904 10, 7003 12, 7003 19, 7113 to 7117, 7213, 7214, 7217, 7225, 7308, 7314, 7610, 7616 91, 7616 99, 8418 69 00, 8419 19 00, 8708 99 97, 8716 40 00, 8901 90 10, 8902, 8903 99, 8907 90 00, 9004 10 10, 9004 90 10, 9004 90 90, 9021 21, 9021 29, 9403, 9404 10, 9404 21, 9405 60, 9406, 9506 99 90.

4. Najvzdialenejší región Mayotte

0105 11, 0105 12, 0105 15, 0201, 0204, 0206, 0207, 0302, 0303, 0304, 0305, 0407, 0702,  
0704 90 90, 0705 19, 0707 00 05, 0709 30, 0709 60, 0709 93 10, 0709 99 10, 0714,  
0801 11, 0801 12, 0801 19, 0803, 0804 30, 0805 10, 0905, 1513 11, 1513 19, 1806,  
2106 90 92, 2201, 2309 90 okrem 2309 90 96, 3301 29 11, 3301 29 31, 3917, 3923 90 00,  
3924 90 00, 3925 10 00, 3926 90 92, 3926 90 97, 4401, 4403, 4407, 4409, 4418, 4820,  
4821, 4902, 4909, 4910, 4911, 6904 10 00, 7003, 7005, 7210, 7216 61 90, 7216 91 10,  
7308 30, 7308 90 98, 7312, 7314, 7326 90 98, 7606, 7610 10, 8301 40 90, 8310,  
8421 21 00, 8716 80 00, 9021 10 10, 9406 00 31, 9406 00 38.

5. Najvzdialenejší región Réunion

0105 11, 0105 12, 0105 13, 0105 15, 0207, 0208 10, 0208 90 30, 0208 90 98, 0209, 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306 11, 0306 31, 0306 91, 0307 59, 0403, 0405 okrem 0405 10, 0406 10, 0406 90, 0407, 0408, 0409, 0601, 0602, 0603, 0604 90 91, 0604 90 99, 0703 10 19, 0703 20 00, 0709 60, 0710, 0711 90 10, 0801, 0803, 0804, 0805, 0806, 0807, 0808, 0809, 0810, 0811, 0812, 0813, 0901 21, 0901 22, 0904, 0909 31, 0910 11, 0910 12, 0910 30, 0910 91 10, 0910 91 90, 0910 99 99, 1101 00 15, 1106 20, 1108 14, 1302 19, 1516 20, 1601, 1602, 1604 14, 1604 19, 1604 20, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 2001, 2002 90 11, 2004 10 10, 2004 10 91, 2004 90 50, 2004 90 98, 2005 10, 2005 20, 2005 40, 2005 59, 2005 99 10, 2005 99 30, 2005 99 50, 2006, 2007 okrem 2007 99 97 10, 2008 okrem 2008 19 19 80, 2008 30 55 90, 2008 40 51 90, 2008 40 59 90, 2008 50 61 90, 2008 60 50 90, 2008 70 61 90, 2008 80 50 90, 2008 97 59 90, 2008 99 49 80 a 2008 99 99 90<sup>(3)</sup>, 2102 30 00, 2103 20, 2103 90, 2104, 2105, 2106 90, 2201, 2208 40, 2309 10, 2309 90 okrem 2309 90 35, 2309 90 51 90<sup>(2)</sup> a 2309 90 96 95, 2501 00 91, 2710 19 81, 2710 19 83, 2710 19 87, 2710 19 91, 2710 19 99, 2834 29 80, 3102 10 90, 3210, 3211, 3212, 3301 12, 3301 13, 3301 24, 3301 29, 3301 30, 3401 11, 3402, 3808 92, 3808 99, 3809, 3811 90, 3814, 3820, 3824, 3917, 3920 okrem 3920 10, 3921 11, 3921 13, 3921 90 60, 3921 90 90, 3923 okrem 3923 21, 3925 10, 3925 20, 3925 30, 3925 90 80, 3926 90, 4009, 4010, 4012, 4016, 440711, 440712, 4407 19, 4409 10, 4409 21, 4409 29, 4415 20, 4418, 4421, 4811, 4818 10, 4818 20 10, 4818 20 91, 4818 20 99, 4818 90 10, 4818 90 90, 4819 10, 4820, 4821, 4823 70, 4823 90, 4909, 4910, 4911 10, 4911 91, 4911 99, 6303 92 90, 6306, 6801, 6811 89, 7007 29, 7009 okrem 7009 10, 7216 61 10, 7306 30 80, 7306 61 92, 7307 99 80, 7308 okrem 7308 90, 7309, 7310 21, 7312 90, 7314, 7326, 7606, 7608, 7610, 7616 91, 7616 99 90, 8310, 8418 50, 8418 69, 8418 91, 8418 99, 8419 19, 8419 90 85, 8421 21 to 8421 29, 8511 40 00, 8511 50 00, 8511 90 00, 8537, 8707, 8708, 8902, 8903 99, 9001, 9004 10 10, 9004 90 10, 9004 90 90, 9021 21 90, 9021 29, 9401 okrem 9401 10 a 9401 20, 9403, 9404 10, 9405, 9406, 9506 21, 9506 29, 9506 99 90, 9619.

B. Zoznam výrobkov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. b) podľa zatriedenia nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka

1. Najvzdialenejší región Guadeloupe

0403 10, 0901 21, 0901 22, 1006 30, 1006 40, 1101, 1701, 1905, 2007, 2009 okrem 2009 11 91 90, 2009 11 99 98, 2009 19 98 99, 2009 49 19 90, 2009 49 30 91, 2009 49 99 90, 2009 61 10 00, 2009 71 99 90, 2009 79 19 90, 2009 79 98 20, 2009 89 19 90, 2009 89 69 90, 2009 89 73 13, 2009 89 73 99, 2009 89 79 99, 2009 89 96 90, 2009 89 97 29, 2009 89 97 99, 2009 89 99 99, 2009 90 29 80, 2009 90 49 00, 2009 90 51 80, 2009 90 59 39, 2009 90 59 90 a 2009 90 97 00, 2202 10 00, 2202 99 19, 2203, 2208 70<sup>(4)</sup>, 2208 90<sup>(4)</sup>, 3925 10 00, 7009 91, 7009 92, 8421 21 00.

2. Najvzdialenejší región Francúzska Guyana

0403, 1702, 2007 okrem 2007 99 33 25 a 2007 99 35 25, 2009 okrem 2009 11 99 98, 2009 31 19 99, 2009 39 39 19, 2009 39 39 99, 2009 49 30 91, 2009 49 30 99, 2009 49 99 90, 2009 81 99 90, 2009 89 36 90, 2009 89 97 99, 2009 90 29 80, 2009 90 59 90, 2009 90 97 00 a 2009 90 98 80, 2203, 2208 70<sup>(4)</sup>, 4401 12 00, 4403 49, 4407 29, 4407 99 96, 4409 29 91, 4409 29 99, 4418 10, 4418 20, 4418 40, 4418 50, 4418 60, 4418 90, 4418 99, 4420 10, 9406 10 00, 9406 90 10, 9406 90 38.

3. Najvzdialenejší región Martinik

0403 10, 0901 21, 0901 22, 1006 30, 1006 40, 1101 00 11, 1101 00 15, 1701, 1901, 1905, 2006 00 10, 2006 00 35, 2006 00 91, 2007 okrem 2007 10 99, 2007 99 33 15 a 2007 99 39 29, 2008 okrem 2008 20 51, 2008 50 61 90, 2008 60 50 10, 2008 80 50 90, 2008 93 93 90, 2008 97 51 90, 2008 97 59 90, 2008 99 48 94, 2008 99 48 99, 2008 99 49 80 a 2008 99 99 90, 2009 okrem 2009 11 99 96, 2009 11 99 98, 2009 19 98 99, 2009 29 99 90, 2009 39 39 19, 2009 39 39 99, 2009 49 30 91, 2009 49 30 99, 2009 49 91 90, 2009 69 51 10, 2009 79 11 91, 2009 79 11 99, 2009 89 97 99<sup>(5)</sup>, 2009 89 99 99<sup>(5)</sup> a 2009 90 59 90<sup>(5)</sup>, 2203, 2204 21, 2205, 2208 70<sup>(4)</sup>, 2208 90<sup>(4)</sup>, 2309 90 96 okrem 2309 90 96 39, 3917, 3925, 7009 91, 7009 92, 7212 30, 8421 21 00.

4. Najvzdialenejší región Mayotte

0401, 0403, 0406, 2105, 2202, 3208, 3209, 3210, 3214 10 90, 3401, 3402, 9403 20 80, 9403 30, 9403 40, 9403 50, 9403 60, 9404 29 90.

5. Najvzdialenejší región Réunion

0905 10, 1512 19, 1514 19 90, 1701, 2002 10, 2005 51 00, 2005 99 80, 2009 okrem  
2009 11 99 96, 2009 19 98 99, 2009 29 99 90, 2009 39 31 19, 2009 69 19 10,  
2009 69 51 10, 2009 79 19 90, 2009 79 30 90, 2009 89 69 90<sup>(5)</sup>, 2009 89 73 99,  
2009 89 97 99<sup>(5)</sup>, 2009 89 99 99<sup>(5)</sup>, 2009 90 51 80<sup>(5)</sup> a 2009 90 59<sup>(5)</sup>, 2202 10, 2202 99 19,  
2203, 2204 21 79, 2204 21 80, 2204 21 83, 2204 21 84, 2204 29 83, 2204 29 84,  
2206 00 59, 2206 00 89, 2208 70<sup>(3)</sup>, 2208 90<sup>(3)</sup>, 2402 20, 3208, 3209, 3214 10 90, 3920 10,  
3923 21, 4819 20 00, 7113, 7114, 7115, 7117, 7308 90, 9404 21 10, 9404 21 90,  
9404 29 10, 9404 29 90.

---

Poznámky:

- (1) Príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).
  - (2) S výnimkou produktov neekologickej poľnohospodárskej výroby.
  - (3) S výnimkou tropických produktov.
  - (4) Len výrobky na báze rumu patriace do položky 2208 40.
  - (5) Ak je Brixova hodnota výrobku vyššia ako 20.
-

## **PRÍLOHA II**

### INFORMÁCIE, KTORÉ SA MAJÚ UVIESŤ V HODNOTIACEJ SPRÁVE PODĽA ČLÁNKU 3

#### 1. Odhad dodatočných výrobných nákladov

Francúzske orgány predložia Komisii súhrnnú správu s potrebnými údajmi, na základe ktorých bude možné určiť, či existujú dodatočné náklady, ktoré predražujú výrobné ceny miestnej výroby v porovnaní s výrobkami vyrobenými inde. Informácie uvedené v súhrnnej správe obsahujú minimálne tieto prvky, ak sú k dispozícii: náklady na vstupy, náklady spojené so skladovaním (skladovanie nadmerných zásob a dlhšie rotačné obdobie), náklady spojené s predimenzovanými zariadeniami, dodatočné náklady spojené s ľudskými zdrojmi a s financovaním. Uvedené údaje treba poskytnúť aspoň pre každú kategóriu výrobkov položiek harmonizovaného systému na základe prvých štyroch číslic kombinovanej nomenklatúry. Súhrnná správa bude takisto obsahovať „záznamy o výrobkoch“ týkajúce sa dodatočných nákladov, ktoré Francúzsko naďalej pravidelne vyhotovuje.

## 2. Iné subvencie

Francúzske orgány predložia Komisii zoznam všetkých ostatných opatrení pomoci a podpory, ktoré hospodárskym subjektom umožňujú znášať dodatočné výrobné náklady súvisiace s povahou najvzdialenejších regiónov Guadeloupe, Francúzskej Guyany, Martiniku, Mayotte a Réunion.

### 3. Vplyv na rozpočet verejných samospráv

Francúzske orgány vyplnia tabuľku 1, pričom uvedú odhad celkovej výšky (v eurách) daní, ktoré boli a neboli vybrané z dôvodu uplatňovania rozdielnej sadzby dane „octroi de mer“.

Tabuľka 1

| Rok <sup>(1)</sup>                            | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Poznámky <sup>(2)</sup> |
|-----------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|-------------------------|
| Nevybrané dane <sup>(3)</sup>                 |      |      |      |      |      |      |                         |
| Daňové príjmy – dovoz <sup>(4)</sup>          |      |      |      |      |      |      |                         |
| Daňové príjmy – miestna výroba <sup>(5)</sup> |      |      |      |      |      |      |                         |

Poznámky k tabuľke:

- (1) Môže sa stať, že informácie nebudú dostupné za všetky uvedené roky.
- (2) Uveďte pripomienky a objasnenia, ktoré považujete za relevantné.
- (3) „Nevybrané dane“: celková výška daní (v EUR), ktoré neboli vybrané z dôvodu rozdielnych sadzieb dane uplatňovaných na miestnu výrobu (úľavy/oslobodenia od dane). V súvislosti s výrobkami sa počíta vynásobením výškou predaných miestne vyrobených výrobkov (okrem vyvezených výrobkov) rozdielom v sadzbe dane, ktorý sa uplatnil. Ukazovateľ sa následne vypočíta súčtom výsledkov, ku ktorým sa dospelo pre každý výrobok.
- (4) „Daňové príjmy – dovoz“: celková výška dane „octroi de mer“ (v EUR), ktorá sa vybrala za dovoz výrobkov.
- (5) „Daňové príjmy – miestna výroba“: celková výška dane „octroi de mer“ (v EUR), ktorá sa vybrala za miestne vyrobené výrobky.

#### 4. Vplyv na celkovú hospodársku výkonnosť

Francúzske orgány vyplnia tabuľku 2 za každý región, pričom uvedú všetky údaje preukazujúce vplyv rozdielnej sadzby dane na sociálno-hospodársky rozvoj týchto regiónov. Ukazovatele v tejto tabuľke sa týkajú výkonnosti sektorov, ktoré využívajú rozdielnú sadzbu dane, oproti celkovej výkonnosti hospodárstva týchto najvzdialenejších regiónov. Ak niektoré ukazovatele nie sú dostupné, predložia sa iné údaje týkajúce sa vplyvu na celkovú hospodársku výkonnosť týchto regiónov.

Tabuľka 2

| Rok <sup>(1)</sup>                                               | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | Poznámky <sup>(2)</sup> |
|------------------------------------------------------------------|------|------|------|------|------|------|-------------------------|
| Hrubá pridaná hodnota na regionálnej úrovni                      |      |      |      |      |      |      |                         |
| – V sektorech využívajúcich rozdielnú sadzbu dane <sup>(3)</sup> |      |      |      |      |      |      |                         |
| Celková zamestnanosť v regióne                                   |      |      |      |      |      |      |                         |
| – V sektorech využívajúcich rozdielnú sadzbu dane <sup>(3)</sup> |      |      |      |      |      |      |                         |
| Počet aktívnych podnikov                                         |      |      |      |      |      |      |                         |
| – V sektorech využívajúcich rozdielnú sadzbu dane <sup>(3)</sup> |      |      |      |      |      |      |                         |
| Index cenovej hladiny – kontinentálne Francúzsko                 |      |      |      |      |      |      |                         |
| Index cenovej hladiny – najvzdialenejšie regióny                 |      |      |      |      |      |      |                         |

Poznámky k tabuľke:

- (1) Môže sa stať, že informácie nebudú dostupné za všetky uvedené roky.
- (2) Uveďte pripomienky a objasnenia, ktoré považujete za relevantné.
- (3) „Sektory využívajúce rozdielnú sadzbu dane“: hospodárske sektory (podľa vymedzenia NACE alebo podobne), v rámci ktorých sa na výrobu uplatňuje hlavne (na základe objemu výroby) rozdielna sadzba dane.

## 5. Špecifikácie systému

Francúzske orgány vyplnia tabuľky 3 a 4 pre každý výrobok (HS4, HS6, KN8 alebo TARIC10 v závislosti od prípadu) a za každý rok (od 2009 do 2024) pre každý región – Guadeloupe, Francúzska Guyana, Martinik, Mayotte a Réunion. Zoznam zahŕňa len výrobky, na ktoré sa uplatňuje rozdielna sadzba dane.

Tabuľka 3. Identifikácia výrobkov a uplatniteľné sadzby.

| Výrobok, na ktorý sa uplatňuje rozdielna sadzba dane – colná nomenklatúra (4, 6, 8 alebo 10-miestne čísla) | Rok  | Sadzba „octroi de mer“ na dovezené výrobky <sup>(1)</sup> | Sadzba „octroi de mer“ na miestnu výrobu <sup>(2)</sup> | Uplatňovaný rozdiel v sadzbe dane <sup>(3)</sup> | Poznámky <sup>(4)</sup> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|
|                                                                                                            | 2019 |                                                           |                                                         |                                                  |                         |
|                                                                                                            | 2020 |                                                           |                                                         |                                                  |                         |
|                                                                                                            | 2021 |                                                           |                                                         |                                                  |                         |
|                                                                                                            | 2022 |                                                           |                                                         |                                                  |                         |
|                                                                                                            | 2023 |                                                           |                                                         |                                                  |                         |

Poznámky k tabuľke:

- (1) „Sadzba „octroi de mer“ na dovezené výrobky“: sadzba dane „octroi de mer“ uplatňovaná na výrobky z dovozu.
- (2) „Sadzba „octroi de mer“ na miestnu výrobu“: sadzba dane „octroi de mer“ uplatňovaná na miestne vyrobené výrobky.
- (3) „Uplatňovaný rozdiel v sadzbe dane“: rozdiel medzi sadzbou dane „octroi de mer“ na miestnu výrobu a sadzbou na dovezené výrobky.
- (4) Uved'te pripomienky a objasnenia, ktoré považujete za relevantné.

Tabuľka 4. Trhový podiel výrobkov, na ktoré sa uplatňuje rozdielna sadzba dane.

| Výrobok, na ktorý sa uplatňuje rozdielna sadzba dane – číselný znak KN (4, 6, 8 alebo 10-miestny) <sup>(1)</sup> | Rok  | Objem <sup>(2)</sup> |          |       |                              | Suma (v EUR) <sup>(3)</sup> |       |                              | Poznámky <sup>(4)</sup> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------|----------|-------|------------------------------|-----------------------------|-------|------------------------------|-------------------------|
|                                                                                                                  |      | miestna výroba       | jednotka | dovoz | trhový podiel <sup>(5)</sup> | miestna výroba              | dovoz | trhový podiel <sup>(5)</sup> |                         |
|                                                                                                                  | 2019 |                      |          |       |                              |                             |       |                              |                         |
|                                                                                                                  | 2020 |                      |          |       |                              |                             |       |                              |                         |
|                                                                                                                  | 2021 |                      |          |       |                              |                             |       |                              |                         |
|                                                                                                                  | 2022 |                      |          |       |                              |                             |       |                              |                         |
|                                                                                                                  | 2023 |                      |          |       |                              |                             |       |                              |                         |

Poznámky k tabuľke:

- (1) Prvý stĺpec sa musí zhodovať s prvým stĺpcom predchádzajúcej tabuľky, aby bolo možné spárovať údaje.
- (2) „Objem“: v stĺpci „jednotka“ treba uviesť mernú jednotku (tony, hl, kusy atď.).
- (3) „Suma“: v prípade dovozu sa rovná zdaniteľnej sume.
- (4) Uveďte pripomienky a objasnenia, ktoré považujete za relevantné.
- (5) „Trhový podiel“: trhový podiel sa vypočíta odrátaním vývozu miestne vyrobených výrobkov.

## 6. Nezrovnalosti

Francúzske orgány poskytnú informácie týkajúce sa akéhokoľvek prešetrovania administratívnych nezrovnalostí v rámci uplatňovania mechanizmu rozdielnej sadzby dane „octroi de mer“, a to najmä v prípade daňových podvodov alebo pašovania. Poskytnú aj podrobné informácie, konkrétne prinajmenšom informácie o povahe prípadu, hodnote a období.

## 7. Sťažnosti

Francúzske orgány informujú o sťažnostiach doručených miestnym, regionálnym alebo vnútroštátnym orgánom v súvislosti s uplatňovaním mechanizmu rozdielnej sadzby dane „octroi de mer“ (od príjemcov mechanizmu, ako aj od iných subjektov).

---